

**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
Član Poglavarstva zadužen za  
međunarodnu suradnju i europske integracije  
Pula, Flanatička 29  
tel. 052/372-170, fax 052/372-178**

Klasa: 018-01/06-01/05  
Urbroj: 2163/1-01/25-06-1  
Pula, 14. prosinca 2006.

**POGLAVARSTVO ISTARSKE ŽUPANIJE  
n/p Župana Ivana Jakovčić**

**PREDMET: Prijedlog Zaključka o prihvaćanju informacije o radu Ureda Istarske županije u Bruxellesu, dostavlja se**

U prvitu dostavljamo Vam prijedlog Zaključka o prihvaćanju informacije o radu Ureda Istarske županije u Bruxellesu, te Vas molim da isti uputite na razmatranje i usvajanje Poglavarstvu Istarske županije.

S poštovanjem.

Član Poglavarstva zadužen za  
međunarodnu suradnju i europske integracije  
Oriano Otočan

*Prilog:  
Nacrt Zaključka sa obrazloženjem*

Na temelju čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01 i 129/05), čl. 59. i 77. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj 9/06- drugi pročišćeni tekst) i čl. 8. i 19. Poslovnika Županijskog poglavarstva Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj 8/05) Poglavarstvo Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2006. godine donosi slijedeći

**Z A K L J U Č A K  
o prihvaćanju informacije o radu Ureda istarske županije u Bruxellesu**

1. Prihvaca se informacija o radu ureda Istarske županije u Bruxellesu.
2. Tekst informacije iz točke 1. ovog Zaključka nalazi se u privitku akta i sastavni je dio istog.
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:  
Urbroj:  
Pula,

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJА  
POGLAVARSTVO

Predsjednik  
Poglavarstva Istarske županije  
Ivan Jakovčić

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I. PRAVNI TEMELJ

Sadržan je u odredbi čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01 i 129/05), čl. 59. i 77. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj 9/06- drugi pročišćeni tekst) kojim su propisane ovlasti Poglavarstva Istarske županije, te čl. 8. i 19. Poslovnika Županijskog poglavarstva Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj 8/05) kojim su također detaljnije propisane ovlasti Poglavarstva Istarske županije.

### II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM

Ovim aktom uređuje se sadržaj Zaključka o prihvaćanju informacije o radu Ureda istarske županije u Bruxellesu.

Ured promiče interes Istarske županije i razvija suradnju s tijelima Europske Unije, državama i regijama članicama Europske Unije, te pruža pomoć zainteresiranim stranim pravnim i fizičkim osobama koje žele uspostaviti ili razvijati suradnju s Istarskom županijom.

Važno je istaknuti činjenicu da Ured u Bruxellesu pruža potrebne obavijesti, informacije i stručnu pomoć zainteresiranim tijelima i institucijama Istarske županije, tijelima i institucijama jedinica lokalne samouprave, gospodarskim subjektima, nevladinim udrugama te svim zainteresiranim građanima o programima i projektima koji se financiraju iz fondova Europske Unije

### III. POTREBNA FINANSIJSKA SREDSTVA

Za provedbu ovog Zaključka nje potrebno osiguravati finansijska sredstva u Proračunu Istarske županije.

### IV. TEKST PRIJEDLOGA AKTA

U privitku se dostavlja tekst predmetnog Zaključka.

## Informacija o radu Ureda Istarske županije u Bruxellesu

Danas preko 250 europskih regija ima svoje predstavništvo u Bruxellesu.

Primjerice, svih 20 talijanskih ili svih osam slovačkih regija imaju svoje urede u sjedištu EU-a. Istarska je županija prva hrvatska županija koja je otvorila takav ured u političkom i administrativnom sjedištu Europske unije kao iskaz budućih potreba istarskog gospodarstva, građana, civilnog društva i javne uprave. Ured je otvoren u mjesecu lipnju 2005. godine u suradnji s talijanskim regijom Friuli - Venezia Giulia na adresi Rue du Commerce, 49, 1000 Brussels, gdje se nalazi i ured austrijske regije Koruške.

Funkcije i zadaće Ureda Istarske županije u Bruxellesu su:

- prati rad EU institucija (Europska komisija, Europski parlament, Odbor regija i dr.)
- razvija suradnju s drugim regionalnim Uredima
- pruža informacije o događajima i programima EU
- vrši monitoring o mogućnostima financiranja programa i projekata EU
- promiče interese Istarske županije u Belgiji
- promiče kulturne vrijednosti Istre
- prezentira mogućnost ulaganja u istarsko gospodarstvo
- vrši promociju istarskog turizma
- promiče bilateralnu suradnju s belgijskim regijama
- asistira županijske delegacije pri njihovom boravku u Bruxellesu
- promiče odnose s Misijom RH pri EU kao i s drugim veleposlanstvima RH u Belgiji
- pruža pomoć zainteresiranim pravnim ili fizičkim osobama koje žele uspostaviti suradnju s Istarskom županijom
- organizira stručno usavršavanje i edukaciju
- prima na praksi vježbenike u sklopu programa „Eurodyssee“
- vrši i druge zadatke po nalogu Poglavarstva ili drugih tijela IŽ.

Ured ima jednu trajno zaposlenu osobu. Putem programa "Eurodyssee" Skupštine europskih regija prima na stažiranje godišnje jednu mladu osobu iz Istarske županije, a intencija je organizirati i vlastiti program edukacije i usavršavanja za jednu osobu godišnje po uzoru na program stažiranja u Europskoj komisiji.

Najveći su rezultati ureda:

- inicijalni kontakti koji su ostvareni s belgijskom regijom Flandrijom na čiji je razvojni fond namijenjen zemljama istočne i jugoistočne Europe kandidiran projekt "Razvoj kapaciteta za gospodarsko planiranje prostora s primjerom razvoja poslovne zone Tison u Vodnjanu, Istarska županija". Projekt je odobren za financiranje u vrijednosti 95.000 EUR-a a bit će realiziran u suradnji s flandrijskom javnom agencijom Haviland s vremenom trajanja od dvije godine i početkom u mjesecu siječnju 2007. godine.
- potpora u ostvarivanju kontakata s partnerima u procesu osnivanja Jadranske euroregije.
- kontakti ostvareni s španjolskom regijom Valencija i drugim regijama koji su rezultirali kreiranjem europske mreže za razmjenu iskustava u gospodarenju vodnim resursima "Wateregio". Konačan je cilj mreže potpora u razvoju i kandidiranju projekta koji se tiču gospodarenja i zaštite voda.
- sudjelovanje Istarske županije u organizaciji najveće godišnje manifestacije regija Europe Open days 2005. i 2006. g.
- priprema tjednog *newslettera* za korisnike u Istarskoj županiji o najvažnijim događajima i informacijama.

Ostale informacije o radu ureda sadržane su u mjesečnim izvješćima koja su sastavni dio ove informacije a nalaze se u prilogu.

Približavanjem ulaska Hrvatske u Europsku uniju jačat će važnost takvog predstavnštva. Dostupnost važnih informacija, stvaranje kontakata, mreže partnera i suradnika, razmjena i stjecanje europskih iskustava, a u kasnijoj fazi lobiranje i zajedno s drugim regijama utjecanje na političke i gospodarske procese te donošenje odluka dugoročni su poslovi nužni za respektabilan razvoj Istarske županije u europskim okvirima. Velika je i važnost u mogućnosti promptnom reagiranju na brojne šanse koje europski proračun pruža onima koji su za to najspremnniji.

Nakon Istarske županije postoje najave da će i druge hrvatske županije (Varaždinska i Osječko - baranjska županija) otvoriti takav ured.



## ISTARSKA ŽUPANIJA- REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce, 49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/05-01/84

Ur.broj: 2163/1-02/7-05-35

Brussels, 05. siječnja 2006.

**g. Miodrag Čerina  
Istarska županija  
Pula**

### **Predmet: Izvješće o radu za prosinac 2005.**

01/12/2005 Ured je posjetila Kristina Bulešić, članica Poglavarstva IŽ zadužena za civilno društvo. Razgovaralo se o mogućim oblicima suradnje na polju nevladinih organizacija i programa za mlade.

05/12/2005 Sudjelovanje na seminaru o fund raising-u s predstavnicima talijanskih banaka

06/12/2005 Sudjelovanje na sastanku koordinacije hrvatskih predstavničkih ureda pri Misiji RH pri EU

07/12/2005 Ured je posjetio g. Đordano Peršuri, direktor Instituta za poljoprivredu iz Poreča i član hrvatskog pregovaračkog tima ta pristupanje Hrvatske EU

08/12/2005 Sudjelovanje na konferenciji „Balkani i Europa“ u organizaciji Friends of Europe

09/12/2005 Sastanak s FVG i Koruškom vezano za pripreme prijema

12/12/2005 Okrugli stol na temu „Nova europska regionalna politika“ na kojoj su sudjelovali podžupan IŽ S. Bernich i član Poglavarstva IŽ O.Otočan, dužnosnici FVG i Koruške te E. Poulsen, šef Jedinice u DG Regionalna politika

12/12/2005 Božićni prijem za Veleposlanike i druge uzvanike u suradnji s FVG i Koruškom



12/12/2005 Ured su posjetili novinari Slobodne Dalmacije, Glasa Slavonije i Business.hr kojima je predstavljen rad Ureda

19/12/2005 Sastank u Uredu regije Valencije na temu stvaranje networka regija s oskudicom vode. Cilj networka je stavranje jedne zajedničke baze podataka radi snimanja zajedničkih potreba i kandidiranje jednog zajedničkog projekta pri EU. Međutim, daljnja suradnja je upitna iz razloga što nadležni županijski odjel nije pokazao interesa za suradnju!

### **Plan rada za siječanj 2006:**

- Praćenje rada europskih institucija
- Istraživanje o EU fondovima
- Sudjelovanje na sastanku koordinacije Misiji RH pri EU
- Sudjelovanje na sastanku mreže NIROC
- Posjet regionalnom Uredu regije Ligurie

Sa poštovanjem,

Lorena Šverko



## ISTARSKA ŽUPANIJA- REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce,49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/06-01/1

Ur.broj: 2163/1-02/7-06-5

Brussels, 31. siječnja 2006.

**Miodrag Čerina  
Istarska županija  
Pula**

### Predmet: Izvješće za siječanj 2006.

U siječnju mjesecu održene su slijedeće aktivnosti:

- Priprema newsletter o događanjima vezanih za EU
- Praćenje rada EU institucija
- Istraživanje o EU fondovima
- Sastanak s Direktorom regionalnog Ureda regije Ligurije g. Parodijem gdje se razgovaralo o obnovi suradnje naših dviju regija
- Sudjelovanje na konferenciji "Komunicirati Europu na regionalnoj i lokalnoj razini" 25.01.06.
- Sastanak koordinacije vezano za Open days 2006-Dani regija i gradova koji će se održati u Briselu od 9.do 12 listopada 2006; Istarska županija će sudjelovati u konglomeratu s regijom Trentino-Alto Adige (regija lider), Koruškom, FVG, Venetom, Navarrom, istočnom Moravom, Rumunjskom, SER-om i Slovenijom. Tema će biti: „**Regionalne inovacije za bolju Europu**“.

Sa poštovanjem,

Lorena Šverko





## ISTARSKA ŽUPANIJA- REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce,49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/06-01/1

Ur.broj: 2163/1-02/7-06-10

Brussels, 28. veljače 2006.

Vesna Ivančić  
Istarska županija  
Pazin

### **Predmet: Izvješće o radu za veljaču i plan rada za ožujak**

U toku mjeseca veljače odrađene su slijedeće aktivnosti:

- Sudjelovanje na predstavljanju „Hrvatska i suradnja sa španjolskim regijama“ koje je održao Veleposlanik RH pri EU g. Baričević
- Sudjelovanje na informativnom sastanku vezano za lansiranje „Open daysa“ Istarska županija sudjeluje u konglomeratu „Regionalne inovacije za bolju Europu“ zajedno s Trentino-Altro Adige, FVG, Koruškom, Centralnom Moravom, Navarrom, Timis i Ventom.
- Sudjelovanje na sastanku networka o vodi zajedno s Valencijom, Baleari , Murcia, Laziom i Centralnom Makedonijom radi lansiranja mreže za svjetski Dan vode 22. ožujka i predstavljanje projekata o vodi.
- Sudjelovanje na brifingu s Povjerenikom L. Kovacz vezano za poreze i konkurentnost
- Sudjelovanje na konferenciji“ Multijezičnost i kultura u regionalnoj suradnji“ u organizaciji Štajerske, La Vienne i Donje Šlezije pri Odboru regija;
- Sudjelovanje na konferenciji „Territorijalni dijalog“ na kojoj su govorili podpredsjednik EK G. Verheugen i povjerenica za reg. Politiku D. Hübner gdje se istaknuto da se lokalne i regionalne vlasti moraju više angažirati u postizanju cilja Lisabonske strategije.



**Plan rada za ožujak:**

- Brifing s Povjerenicom V. Reding vezano za informatičko društvo;
- Sastanak koordinacije vezano za organizaciju Open daysa
- Sastanak u Misiji RH pri EU
- Sudjelovanje na European Business Summit
- Posjet regionalnom Uredu Lombardie
- Sastanak u EK vezano za kulturu
- Istraživanje vezano za EU fondove

Sa poštovanjem,

Lorena Šverko



## ISTARSKA ŽUPANIJA- REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce,49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/06-01/1

Ur.broj: 2163/1-02/7-06-14

Brussels, 31. ožujka 2006.

Vesna Ivančić  
Istarska županija  
Pazin

### Predmet: Izvješće o radu i plan rada za travanj

U toku mjeseca ožujka odrađene su slijedeće aktivnosti:

01/03 Sudjelovanje na konferenciji o teritorijalnom dijalogu uz prisustvo podpredsjednika EK G. Vergeugena i povjerenice za regionalnu politiku D. Hubner;

06/03 Sudjelovanje na briefingu sa povjerenicom V. Reding vezano za informatičko društvo;

Sastanak koordinacije vezano za dane regija i gradova Open days 2006;

07/03 Sudjelovanje na predstavljanju euroregije „Muranija“ između Slovenije, Mađarske i Hrvatske u Europskom parlamentu.

08/03 Poslovni ručak s djelatnicima hrvatske Misije pri EU i Veleposlanstva RH u Belgiji;

Sudjelovanje na seminaru „Žene u Turskoj“

09/03 Sudjelovanje na sastanku networka „Wateregio.net“ s Valencijom i drugim regijama partnerima;

13/03 Sastanak u Europskoj komisiji vezano za mogućnosti sudjelovanja u programu TAIEX



14/03 Sastanak u sjedištu regije Trentino-Alto Adige/Südtirol vezano za organizaciju Open daysa

15/03 Sudjelovanje na konferenciji "Kako bolje uključiti male i srednje poduzetnike u europski, nacionalni i regionalni proces donošenja odluka";

16/03 Sudjelovanje na „European Business Summit“

17/03 Sudjelovanje na „European Business Summit“;

20/03 Sudjelovanje na otvorenju izložbe „Svjetionici u Hrvatskoj“;

22/03 Organizacija i sudjelovanje na svjetskom Danu vode i lansiranje mreže WATEREGIO:NET zajedno s Valensijom, Murcijom, Baleari, Centralnom Grčkom i Laziom.

Ured su posjetile Sanja Labinjan iz IŽ i Samata Petohleb iz VSS Butoniga

23/03 Sudjelovanje na sastanku koordinacije vezano za organizaciju OPEN DAYS-a 2006

27/03 Sudjelovanje na briefingu nakon europskog sumitta

29/3 Sudjelovanje na prijemu pri Veleposlanstvu RH u Belgiji

30/3 Sudjelovanje na briefingu sa Premijerom BiH A. Terzićem

31/3 Sudjelovanje na konferenciji „Lisabonska strategija „ u sklopu mreže NIROC

#### **Plan rada za travanj:**

- Praćenje rada EU institucija
- Istraživanje o EU programima
- Sudjelovanje na konferenciji „INTERREG III C“ Legacy
- Sudjelovanje na briefingu sa Povjerenikom P.Mandelsonom
- Sudjelovanje na drugim informativnim sastancima

S poštovanjem,

Lorena Šverko



## ISTARSKA ŽUPANIJA- REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce,49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/06-01/1

Ur.broj: 2163/1-02/7-06-19

Brussels, 28.travnja 2006.

**Vesna Ivančić**  
**Istarska županija**  
**Pazin**

### **Predmet:Izviješće za mjesec travanj i plan rada za svibanj**

Poštovana,

Želim Vas izvijestiti da su u toku mjeseca travnja održene slijedeće aktivnosti:

- Praćenje rada EU institucija
- Istraživanje o EU fondovima
- Sudjelovanje na briefingu s Povjerenikom za vanjsku trgovinu EU Peterom Mandelsonom
- Sudjelovanje na konferenciji o programu INTERREG
- Sudjelovanje na seminaru "Europski javni management"
- Sastanak u regionalnom Uredu regije Lombardie (Italia)
- Sastanak s regionalnim Ministrom Valencie
- Sastanak u regionalnom Uredu regije Auvergne (Francuska)
- Sudjelovanje na konferenciji „Odnosi između Europske Unije i Latinske Amerike“

### Planirane aktivnosti za svibanj:

- Priprema tjednog *newslettera*
- Istraživanje o EU fondovima



- Priprema posjeta izaslanstva IŽ Bruxellesu
- Sudjelovanje na konferenciji u DG istraživanje vezano za 7. okvirni program
- Sudjelovanje na konferenciji o regionalnom razvoju (Nord Brabant)
- Praćenje rada EU institucija

Sa poštovanjem,

Lorena Šverko



## ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce, 49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/06-01/1

Ur.broj: 2163/1-02/7-06-21

Brussels, 31. svibnja 2006

Vesna Ivančić  
Istarska županija  
Pazin

### Predmet: Izvješće o radu za svibanj

U toku mjeseca svibnja odrađene su slijedeće aktivnosti:

- Sudjelovanje na prezentaciji "Financiranje iz fondova EEC-a"
- Sudjelovanje na briefingu s Povjerenikom za proširenje Olli Rehnom
- Sudjelovanje na konferenciji o proširenju EU: Rumunjska i Bugarska
- Sudjelovanje na briefingu s Milom Đukanovićem, Premijerom Crne Gore
- Sastanak u Misiji RH vezano za EU fondove
- Sastanak u regionalnom Uredu Catalonije
- Sudjelovanje na konferenciji o zaštiti okoliša u sklopu Green Week-a.

Ured su posjetile Predstojnica Vladinog Ureda za udruge gđa Jadranka Cigelj sa suradnicom (18/05), Nina Šoljan iz MVPEI sa suradnicom (25/05) i pročelnici za finacije IŽ (22/05).

### Plan rada za lipanj:

- Sudjelovanje na sastanku mreže wateregio
- Sudjelovanje na Green week
- Sudjelovanje na gospodarskom forumu regija, Nova Gorica od 13. do 15. 06. 06
- Organizacija posjete načelnika i gradonačelnika iz Istre
- Organizacija ručka povodom godišnjice otvorenja Ureda IŽ u Bruxellesu

Uz pozdrav,

L.Šverko





## ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce,49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/06-01/1

Ur.broj: 2163/1-02/7-06-24

Brussels, 09. listopada 2006.

**Vesna Ivančić**  
**Istarska županija**  
**Pazin**

### **Predmet: Izvješće o radu za rujan 2006 i plan rada za listopad**

Ovime vas želim izvijestiti da su u toku mjeseca rujna održene slijedeće aktivnosti:

- Sudjelovanje u radu konferencije „Gospodarenje vodom na Mediteranu“: ugledni prof. John Dracup sa Sveučilišta u Californiji predstavio je svoj projekt na tu temu kao i komparativnu analizu između vodnih resursa u Kaliforniji i Španjolskoj.
- Sudjelovanje na sastanku s regijama partnerima za Open days 2006 gdje je definiran plan rada za tjedan Dana regija;
- Sudjelovanje na sastanku mreže „WATERREGIO:NET“ s Valencijom i drugim regijama partnerima gdje se raspravljalo o zajedničkim planovima za budućnost kao što je potpisivanje zajedničke deklaracije mreže;
- Sudjelovanje na Forumu „Europa za građane“ gdje su predstavnici raznih europskih gradova predstavili svoja iskustva aktivnog djelovanja .

### **Plan rada za listopad:**

- Organizacija i sudjelovanje u Danima regija i gradova 2006.
- Sudjelovanje na briefingu sa Predsjednikom EP
- Sudjelovanje na konferenciji „Srbija na putu u EU“



- Sudjelovanje na radnom sastanku network-a WATEREGIO.NET
- Sudjelovanje na radnom sastanku s FVG i Koruškom
- Sudjelovanje na drugim događajima koji su od značaja za IŽ

S poštovanjem,

Lorena Šverko



## ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce, 49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/06-01/1

Ur.broj: 2163/1-02/7-06-27

Brussels, 10. studenog 2006.

**Istarska županija  
Poglavarstvo IŽ**

### Predmet: Izvješće o radu za mjesec listopad

U toku mjeseca listopada odrađene su slijedeće aktivnosti:

- Održan je sastanak s regijom Friuli-Venzia Giulia i Koruškom gdje se raspravljalo o tekućim problemima i o zajedničkim projektima za budućnost. Konstatirano je da je zbog sigurnosnih razloga u našem sjedištu potrebno zaposliti jednog portira koji će nadzirati ulaz i izlaz posjetitelja iz zgrade i koji će raditi i druge poslove za tri regionalna Ureda. Troškovi bi se dijelili na tri regije. Kao jedan od budućih zajedničkih projekata odlučeno je da se organizira jedan zajednički prijem u predbožićno vrijeme gdje bi se prezentirali regionalni proizvodi uz kratki umjetnički program
- Od 9. do 12. listopada Istarska je županija sudjelovala u organizaciji Dana regija i gradova u Bruxellesu zajedno s 10 drugih regija partnera. Organiziralo se dva seminara: jedan na temu klastera i jedan na temu eko – inovacija. Na seminaru o klasterima, istarsko je iskustvo prezentirao direktor IDA-e g. Darko Lorencin
- Održan je sastanak s. g. Vlahovićem, voditeljem Hrvatske obrtničke komore-Ured Bruxelles s kojim se razgovaralo o prezentiranju Ureda Istarske županije na predstojećoj konferenciji o konkurentnosti koju HOK organizira 13. i 14. studenog u Bruxellesu
- Održan je sastanak s partnerima mreže WATEREGIO.net gdje se raspravljalo o završnom tekstu deklaracije o mreži koja bi trebala biti potpisana početkom prosinca



- Sudjelovanje na konferenciji: Europska strategija zapošljavanja
- Ured su posjetili:- Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gđa Tatjana Holjevac sa suradnicom i Župana Primorsko-Goranske županije g. Zlatko Komadina sa suradnicima. Delegacijama je prezentiran rad Ureda Istarske županije te je iskazan interes za daličnu suradnju u oblasti europskih integracija.

Plan rada za studeni:

- Sudjelovanje na konferenciji o subsidiarnosti
- Sudjelovanje na konferenciji „Pravni okvir za e-business i inovacije“
- Prezentiranje Ureda IŽ na konferenciji o konkurentnosti 14. studenog 2006.
- Priprema božićnog prijema s partnerima FVG i Koruškom
- Ostali tekući poslovi

S poštovanjem,

Lorena Šverko



## ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA

**Ured Bruxelles**

**Ufficio di Bruxelles**

Rue du Commerce, 49

1000 Brussels

Tel: 02 502 55 91, Fax: 02 502 46 37

e-mail: [EU.office@istra-istria.hr](mailto:EU.office@istra-istria.hr)

Klasa: 910-01/06-01/1

Ur.broj: 2163/1-02/7-06-5

Brussels, 01. prosinca 2006.

**Vesna Ivančić**  
**Istarska županija**  
**Pazin**

**Predmet: Izvješće o radu za studeni 2006.**

Poštovana,

U toku mjeseca studenog održene su slijedeće aktivnosti:

- Sudjelovanje na konferenciji „Subsidijarnost i ekonomske reforme u Europi“
- Sudjelovanje na konferenciji „Konkurentnost hrvatskog obrtništva“
- Sudjelovanje na sastanku s partnerima WATEREGIO radi dogovora oko teksta zajedničke deklaracije
- Sudjelovanje na informativnom sastanku u DG znanost i istraživanje
- Sudjelovanje na predavanju „Lobiranje u Bruxellesu“
- Sudjelovanje na poslovnom ručku s Povjerenicom EU za vanjske odnose gđom Ferrero-Waldner
- Sudjelovanje na zajedničkom sastanku s FVG i Koruskom gdje se razgovaralo o pipremi zajedničkog godišnjeg prijema
- Sudjelovanje na predavanju „Open society“ kojeg je održao George Soros, utemeljitelj fundacije, uz prisustvo Visokog Predstavnika EU za sigurnosnu politiku Xavier Solana
- Sudjelovanje na seminaru „Internacionalizacija malih i srednjih poduzeća“ pri Britanskom veleposlanstvu u Bruxellesu
- Sudjelovanje na seminaru „Europsko pomorsko gospodarstvo: pomorski klasteri kao temeljni element za konkurenstnost EU i buduće pomorske politike, organiziran od strane regije TURku (Finska)
- Sudjelovanje na seminaru pri EK: „Pravni okvir za e-business i inovacije ..



**Plan rada za prosinac:**

- Potpisivanje deklaracije s partnerima WATEREGIO:NET
- Organizacija i priprema Božićnog prijema 06. prosinca zajedno s FVG i Koruškom
- Istraživanje o EU programima dostupni za Hrvatsku
- Sudjelovanje na sastanku networka o turizmu pri Odboru regija
- Sudjelovanje na konferenciji „Međunarodni dijalog o Bruxellesu i Europi“